## SENATE/HOUSE FILE BY (PROPOSED JUDICIAL BRANCH BILL)

 Passed Senate, Date
 Passed House, Date

 Vote:
 Ayes

 Approved
 Vote:

## A BILL FOR

1 An Act relating to compensation for interpreters in juvenile

2 court proceedings.

3 BE IT ENACTED BY THE GENERAL ASSEMBLY OF THE STATE OF IOWA: 4 TLSB 5299DP 81

5 rh/sh/8

PAG LIN

1 Section 1. Section 232.141, subsection 2, Code 2005, is 1 1 2 amended by adding the following new paragraph: NEW PARAGRAPH. c. Reasonable compensation for an 1 3 4 interpreter appointed by the court pursuant to chapter 622A to 1 5 interpret for any party, witness, or other participant in any 6 court proceeding under this chapter. 1 1 Sec. 2. Section 622A.1, Code 2005, is amended to read as 1 7 1 8 follows: 9 622A.1 1 622A.1 DEFINITION. 1 10 As used in this chapter, "legal proceeding" means any 1 11 action before any court, or any legal action preparatory to 1 12 appearing before any court, whether civil, or criminal, or 1 13 juvenile in nature; and any administrative proceeding before 1 14 any state agency or governmental subdivision which is quasi= 1 15 judicial in nature and which has direct legal implications to 1 16 any person. 1 17 EXPLANATION 1 18 This bill relates to interpreter fees for interpreters 1 19 appointed by the court for any party, witness, or other 1 20 participant in any juvenile court proceeding who cannot speak 1 21 or understand the English language. The bill provides that 1 22 the county shall pay reasonable compensation for such an 1 23 interpreter up to the county's base funding formula as 1 24 specified in Code section 232.141, subsection 3. Under that 1 25 formula, the state reimburses a county for any expenses that 1 26 exceed the county base. 1 27 LSB 5299DP 81

1 28 rh:rj/sh/8